

**THE SENATE CHAMBER  
CHAMBRE DU SÉNAT**

FIRST SESSION, 42nd PARLIAMENT, 2015-16  
PREMIÈRE SESSION, 42<sup>E</sup> LÉGISLATURE, 2015-2016  
16/06/2016

			Speaker Président Furey (N.-L./T.-N.-L.)	THRONE/TRÔNE  SPEAKER  George J. Furey (N.-L./T.-N.-L.)  PRÉSIDENT					
					16A				
					16B				
87	69 Watt (Québec)					17	35		
88 Dawson (Québec)	70 Kenny (Ontario)					18 Eaton (Ontario)	36		
89 Downe (P.E.I./Î.-P.-É.)	71 Cordy (N.S./N.-É.)	53 Joyal, C.P. (Québec)				1 Verner, C.P. (Québec)	19 Stewart Olsen (N.B./N.-B.)	37	
90 Day (N.B./N.-B.)	72 Jaffer (B.C./C.-B.)	54 Tardif (Alberta)	Clerk Greffier				2 Johnson (Manitoba)	20 Ogilvie (N.S./N.-É.)	38 White (Ontario)
91 Merchant (Saskatchewan)	73 Senate Liberal Whip Whip des libéraux au Sénat Munson (Ontario)	55 Senate Liberal Leader Leader des libéraux au Sénat Cowan (N.S./N.-É.)					3 Andreychuk (Saskatchewan)	21 Patterson (Nunavut)	39 Enverga (Ontario)
92 Massicotte (Québec)	74 Hubley (P.E.I./Î.-P.-É.)	56 Deputy Leader Leader adjointe Fraser (Québec)					4 Tkachuk (Saskatchewan)	22 Runciman (Ontario)	40 Ngo (Ontario)
93 Lovelace Nicholas (N.B./N.-B.)	75 Moore (N.S./N.-É.)	57 Eggleton, P.C. (Ontario)	Clerk Assistant Greffier adjoint				5 Nancy Ruth (Ontario)	23 Marshall (N.-L./T.-N.-L.)	41 McInnis (N.S./N.-É.)
94 Dyck (Saskatchewan)	76 Mercer (N.S./N.-É.)	58 Baker, P.C. (N.-L./T.-N.-L.)					6 Greene (N.S./N.-É.)	24 Poirier (N.B./N.-B.)	42 McIntyre (N.B./N.-B.)
95	77	59 Government Representative Représentant du gouvernement Harder, P.C. (Ontario)	Official reporters				7 Opposition Leader Leader de l'opposition Carignan, C.P. (Québec)	25 Frum (Ontario)	43 Black (Alberta)
96 Sibbeston (N.W.T./T.N.-O.)	78 Government Liaison Agent de liaison du gouvernement Mitchell (Alberta)	60 Legislative Deputy Coordonnateur législatif Bellemare (Québec)					8 Deputy Leader Leader adjointe Martin (B.C./C.-B.)	26 Opposition Whip Whip de l'opposition Plett (Manitoba)	44 Wells (N.-L./T.-N.-L.)
97 Pratte (Québec)	79 Gagné (Manitoba)	61 Petitcherc (Québec)	Sténographes officiels				9 MacDonald (N.S./N.-É.)	27 Ataulhjan (Ontario)	45 Beyak (Ontario)
98 Sinclair (Manitoba)	80 Omidvar (Ontario)	62 Lankin, P.C. (Ontario)					10 Mockler (N.B./N.-B.)	28 Manning (N.-L./T.-N.-L.)	46 Oh (Ontario)
99 Campbell (B.C./C.-B.)	81 Wallace (N.B./N.-B.)	63 McCoy (Alberta)	Official reporters				11 Raine (B.C./C.-B.)	29 Smith (Québec)	47 Batters (Saskatchewan)
100 Wallin (Saskatchewan)	82 Rivard (Québec)	64 Ringuette (N.B./N.-B.)					12 Neufeld (B.C./C.-B.)	30 Unger (Alberta)	48 Tannas (Alberta)
101 Meredith (Ontario)	83 Demers (Québec)	65 Cools (Ontario)					13 Lang (Yukon)	31 Doyle (N.-L./T.-N.-L.)	49
102 Brazeau (Québec)	84	66	Usher of the Black Rod				14 Housakos (Québec)	32 Maltais (Québec)	50
103 Duffy (P.E.I./Î.-P.-É.)	85 Boisvenu (Québec)	67					15 Seidman (Québec)	33 Dagenais (Québec)	51
104	86	68	Huissier du Bâton noir				16	34	52
			BAR/BARRE				Mace Bearer Porteuse de la masse		

